



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Beküldő adatai (akinek az ügyfélkapuján keresztül a kérelem beküldésre kerül)

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		TAVASZ	BARNÁNÉ	
Születési név:		BÖRÖCZ	IDA	
Anyja neve:		WERNER	IDA	
Születési ország neve:	MAGYAR			
Születési település neve:	BUDAPEST XII			
Születési ideje:	1 9 5 3 — 0 8 — 0 6			

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység főbb adatainak megjelenítése

(Elektronikus kitöltés esetén másolt - nem írható - mezők.)

Neve:	" OVI " Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda				
Nyilvántartási szám:	0 1 — 0 1 — 0 0 0 8 8 8 5	Tárgyév:	2 0 1 8		
Időszak terjedelme:	egész év <input checked="" type="checkbox"/> töredék év <input type="checkbox"/>	időszak kezdete	2 0 1 8 — 0 1 — 0 1	időszak vége	2 0 1 8 — 1 2 — 3 1

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.05.09 21.55.10



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

Tárgyév:

01 Fővárosi Törvényszék

2 0 1 8

Időszak terjedelme: egész év töredék év

2 0 1 8 - 0 1 - 0 1

2 0 1 8 - 1 2 - 3 1

időszak kezdete

időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy)

Szervezet neve:

Fecskefészek Schwalbennest Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1 1 8 8

Település: Budapest

Közterület neve: Zrínyi

Közterület jellege: utca

Házszám: 44

Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

Jogi személy szervezeti egység neve:

" OVI " Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám: 1 1 8 8

Település: Budapest

Közterület neve: Zrínyi

Közterület jellege: utca

Házszám: 44/b

Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

Nyilvántartási szám:

(Jogi személy szervezeti egység esetében: "Anyaszervezet")

0 1 - 0 1 - 0 0 0 8 8 8 5

Bejegyző határozat száma:

(Jogi személy szervezeti egység esetében:
Jogi személlyé nyilvánító határozat száma)

2 0 . P k . 6 0 3 7 4 / 2 0 0 3 / 0 2

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 8 2 9 9 4 9 4 - 1 - 4 3

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

LELKES GÁBORNÉ

Képviselő aláírása: _____

Keltezés:

BUDAPEST

2 0 1 9 - 0 5 - 0 9



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

" OVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege

(Adatok ezer forintban.)

	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	1 559		1 040
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök	1 559		1 040
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	6 918		4 986
I. Készletek			
II. Követelések			
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	6 918		4 986
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	8 477		6 026
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	8 027		5 846
I. Induló tőke/jegyzett tőke	600		600
II. Tőkeváltozás/eredmény	6 694		7 427
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	733		-2 181
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	450		180
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	450		180
G. Passzív időbeli elhatárolások			
FORRÁSOK ÖSSZESEN	8 477		6 026

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.05.09 21.55.11



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

" OVI " Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele									
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	29 353		30 027				29 353		30 027
ebből:									
- tagdíj									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	26 927		27 242				26 927		27 242
ebből: adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei									
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	29 353		30 027				29 353		30 027
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	29 353		30 027				29 353		30 027
5. Anyagjellegű ráfordítások	10 071		12 264				10 071		12 264
6. Személyi jellegű ráfordítások	13 088		4				13 088		4
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	961		520				961		520
8. Egyéb ráfordítások	4 500		19 420				4 500		19 420
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai									
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	28 620		32 208				28 620		32 208
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai									
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	733		-2 181				733		-2 181
10. Adófizetési kötelezettség									
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	733		-2 181				733		-2 181

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.05.09 21.55.11



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

" OVI " Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás	16 487		16 802				16 487		16 802
ebből: - normatív támogatás	16 487		16 802				16 487		16 802
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	10 440		10 440				10 440		10 440
ebből: - normatív támogatás	10 440		10 440				10 440		10 440
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján átutalt összeg	188		141				188		141
F. Közszolgáltatási bevétel	2 772		2 644				2 772		2 644
G. Adományok									

Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Igen

Nem

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.05.09 21.55.11



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

1.1 Név: Szervezet

Fecskefészek Schwalbennest Alapítvány

1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: 1188

Település: Budapest

Közterület neve: Zrínyi

Közterület jellege:

utca

Hátszám: 44

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

" OVI " Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám: 1188

Település: Budapest

Közterület neve: Zrínyi

Közterület jellege:

utca

Hátszám: 44/b

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

20-Pk-60374/2003/02

1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

01-01-0008885

1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

18299494-1-43

1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

LELKES GÁBORNÉ

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

NÉMET TANNYELVŰ ÓVODAI NEVELÉS

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: ÓVODAI NEVELÉS OKTATÁS

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: ÓVODÁS KORÚ GYERMEKEK

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

" OVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	29 353	30 027
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXXVI. törvény alapján átutalt összeg	188	141
D. Közszolgáltatási bevétel	2 772	2 644
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	26 393	27 242
H. Összes ráfordítás (kiadás)	28 620	32 208
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	13 088	4
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai		
K. Adózott eredmény	733	-2 181
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 >= 0]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) >= 0,25]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) >= 0,02]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) >= 0,5]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 >= 10 fő]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>